

**ZMLUVA č. 2021/0003**  
**o poskytnutí dotácie na rok 2021**  
 (ďalej len „Zmluva“)

**Čl. I**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

**1. Poskytovateľ:** **Trenčiansky samosprávny kraj**  
 sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
 štatutárny zástupca: Ing. Jaroslav Baška, predseda  
 IČO: 36126624  
 DIČ: 2021613275  
 bankové spojenie: Štátna pokladnica  
 IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489  
 (ďalej len „poskytovateľ“)

a

**2. Prijímateľ:** **Kongregácia školských sestier de Notre Dame**  
 sídlo: Klčové 87/5, 915 01 Nové Mesto nad Váhom  
 štatutárny zástupca: Mgr. Mária Piatničková, provinciálna predstavená  
 IČO: 00677574  
 DIČ: 2021105922  
 bankové spojenie: Tatra banka, a. s.  
 IBAN: SK68 1100 0000 0026 2872 5567  
 registrácia: Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky „Register cirkví  
 a náboženských spoločností“  
 (ďalej len „prijímateľ“)  
 (poskytovateľ a prijímateľ spolu len ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú

podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka túto zmluvu o poskytnutí dotácie na rok 2021:

**Čl. II**  
**PREDMET ZMLUVY**

Poskytovateľ poskytne prijímateľovi na základe písomnej žiadosti v zmysle § 9 ods. 12 písm. b) až j) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 596/2003 Z. z.“) dotáciu na mzdy a prevádzku pre zariadenie školského stravovania v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa: **Školská jedáleň, Klčové 87/5, 915 01 Nové Mesto nad Váhom ako súčasť Spojenej školy sv. Jozefa, Klčové 87/5, 915 01 Nové Mesto nad Váhom**, na stravovanie žiakov nad 15 rokov veku Spojenej školy sv. Jozefa, Klčové 87/5, 915 01 Nové Mesto nad Váhom.

**Čl. III**  
**VÝŠKA A ÚČEL DOTÁCIE**

1. Podľa § 9 ods. 12 zákona písm. e) 596/2003 Z. z. a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Trenčianskeho samosprávneho kraja č. 8/2018 o financovaní základných umeleckých škôl, jazykových škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti Trenčianskeho samosprávneho kraja a o financovaní základných umeleckých škôl, jazykových

škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti štátom uznanej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti alebo inej právnickej osoby alebo fyzickej osoby v znení VZN TSK č. 10/2018, VZN TSK č. 23/2019 a VZN TSK č. 33/2020 (ďalej len „nariadenie“) sa prijímateľovi poskytuje dotácia na mzdy a prevádzku podľa počtu skutočne vydaných jedál pre žiakov nad 15 rokov veku vo výške 1,71 Eur za jedno vydané hlavné jedlo.

Predpokladaný počet vydaných hlavných jedál na rok 2021 je 6 900. **Výška dotácie** podľa predpokladaného počtu vydaných hlavných jedál **na kalendárny rok 2021 je 11 799,00 Eur** (slovom: jedenásťtisíc sedemstodevät' desiatdeväť eur). **Celková výška dotácie na kalendárny rok 2021 bude upravená podľa skutočného počtu vydaných hlavných jedál.**

2. Dotácia je účelovo určená na úhradu bežných výdavkov (t. j. výdavkov na mzdy a prevádzku) spojených s prípravou a výdajom jedál a nápojov pre žiakov nad 15 rokov veku, stravovaných v zariadení školského stravovania podľa Čl. II Zmluvy a nesmie byť použitá na iný účel. Prijímateľ môže dotáciu použiť len v súlade s podmienkami určenými v tejto Zmluve a v súlade s podmienkami určenými nariadením.

#### Čl. IV

#### PLATOBNÉ PODMIENKY POSKYTNUTIA DOTÁCIE A SPÔSOB PREDKLADANIA VYÚČTOVANIA DOTÁCIE

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu mesačne, na účet prijímateľa IBAN: SK68 1100 0000 0026 2872 5567 vedený v Tatra banke a.s. V prvom mesiaci bude prijímateľovi poskytnutá jedna dvanásťtina z celkovej výšky schválenej dotácie, v lehote do 20 dní od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. V ďalších mesiacoch bude dotácia poukázaná najneskôr do 25. kalendárneho dňa príslušného mesiaca, podľa skutočného počtu vydaných hlavných jedál za predchádzajúci mesiac, na základe predloženého vyúčtovania.
2. Prijímateľ má povinnosť predložiť poskytovateľovi vyúčtovanie za každý mesiac v termíne do 10. kalendárneho dňa nasledujúceho mesiaca v rozsahu:
  - a) Vydané hlavné a doplnkové jedlá v zariadení školského stravovania za príslušný kalendárny mesiac (príloha 1 Zmluvy);
  - b) menný zoznam žiakov s uvedením počtu odobraných jedál, triedy a školy, ktorú žiak navštevuje.Dotácia v ďalšom mesiaci bude prijímateľovi poskytnutá len po predložení vyúčtovania podľa skutočne vydaných hlavných jedál za predchádzajúci mesiac.
3. Prijímateľ je povinný vykonať ročné vyúčtovanie dotácie a predložiť ho poskytovateľovi v lehote do 10. januára 2022 na tlačive, ktoré tvorí prílohu 2 Zmluvy. Vyúčtovanie dotácie za obdobie od 01.01. do 31.12. kalendárneho roka 2021 predloží zriaďovateľ zariadenia školského stravovania na základe skutočného počtu vydaných hlavných jedál za mesiace január až december. Súčasťou ročného vyúčtovania je aj prehľad o použití finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie.
4. V prípade, že prijímateľ dotácie nepredloží do termínu stanoveného v odseku 3. finančné vyúčtovanie dotácie, je povinný dotáciu, ktorú mal zúčtovať, v plnom rozsahu vrátiť na účet Trenčianskeho samosprávneho kraja IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489, variabilný symbol 0901009821, najneskôr do 30 kalendárnych dní od uplynutia termínu stanoveného na vyúčtovanie dotácie. O úhrade pošle prijímateľ avízo Trenčianskemu samosprávnemu kraju.

5. Vyúčtovanie je základnou podmienkou pre prípadné poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku.
6. Nedoplatok alebo preplatok poukázanej dotácie za rok 2021 bude vysporiadaný podľa počtu skutočne vydaných hlavných jedál za rok 2021 najneskôr do 25. januára 2022.
7. Poskytovateľ si vyhradzuje právo prehodnotiť výšku poskytnutej dotácie v závislosti od skutočného počtu vydaných hlavných jedál za kalendárny rok 2021. Zmluvné strany sa dohodli, že zmena výšky poskytnutej dotácie bude vykonaná **písomným oznámením** poskytovateľa, doručeným prijímateľovi dotácie na adresu podľa Čl. I Zmluvy, **ktoré sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy a je pre zmluvné strany záväzná.**

## Čl. V

### VYKONÁVANIE KONTROLY POUŽITIA DOTÁCIE

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle § 9 ods. 17 zákona č. 596/2003 Z. z. a kontrolu efektívnosti, účinnosti a účelnosti ich použitia podľa §9, §20 až §22 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 357/2015 Z. z.“), v sídle prijímateľa alebo v sídle organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa, pre ktorú je dotácia určená podľa Čl. II tejto Zmluvy.
2. Pre účely kontroly je prijímateľ povinný umožniť Trenčianskemu samosprávnemu kraju vykonanie kontroly a zabezpečiť oprávneným osobám (alebo písomne povereným zamestnancom) vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie a vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou.
3. Zamestnanec Trenčianskeho samosprávneho kraja, vykonávajúci kontrolu podľa tohto článku, je v zmysle § 8 ods. 1 písm. c) zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel pri výkone práce vo verejnom záujme.

## Čl. VI

### OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Ak prijímateľ dotácie skončí prevádzkovanie predmetu činnosti, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, je povinný ku dňu skončenia činnosti dotáciu zúčtovať a bezodkladne, najneskôr v lehote do 30 kalendárnych dní od skončenia činnosti, predložiť poskytovateľovi jej vyúčtovanie. Nevyčerpané finančné prostriedky odvedie v rovnakom termíne na účet poskytovateľa IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489, variabilný symbol 0901009821 a zašle písomné avízo o úhrade Trenčianskemu samosprávnemu kraju.
2. Prijímateľ je povinný viesť účtovníctvo v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, preukaznú analytickú evidenciu príjmov a výdavkov, týkajúcich sa prijatej dotácie z rozpočtu Trenčianskeho samosprávneho kraja a zároveň vyznačiť na origináloch účtovných dokladov „**dotácia z rozpočtu TSK**“.

3. Prijímateľ má povinnosť stanoviť organizácii v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti, pre ktorú sa dotácia poskytuje, podmienky použitia dotácie, ako aj jej zúčtovania v zmysle platných právnych predpisov.
4. Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s poskytnutou dotáciou, v súlade s § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a podľa zákona č. 357/2015 Z. z. je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť použitia dotácie. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
5. V prípade, že sa na prijímateľa vzťahujú ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je povinný ho dodržiavať.
6. Akúkoľvek zmenu na strane prijímateľa, aj formálneho charakteru, je prijímateľ povinný do 14 dní odo dňa jej vzniku písomne oznámiť Odboru školstva a kultúry Trenčianskeho samosprávneho kraja. Oznámenie o zmene bude podkladom pre vyhotovenie dodatku k Zmluve.
7. Nedodržanie ustanovení Čl. IV ods. 2 bude poskytovateľ považovať za porušenie podmienok tejto Zmluvy, pre ktoré môže poskytovateľ odstúpiť od Zmluvy s okamžitou platnosťou.

## Čl. VII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva o poskytnutí dotácie sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2021. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi oprávnenými zástupcami zmluvných strán, účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni jej zverejnenia. Práva a povinnosti zúčastnených strán vyplývajúce z tejto Zmluvy zostávajú v platnosti aj po skončení účinnosti Zmluvy až do času ich vzájomného vysporiadania.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ dotácie obdrží dve vyhotovenia a prijímateľ dotácie obdrží dve vyhotovenia.
3. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, podpísanými štatutárnymi zástupcami zmluvných strán, ktoré sa zároveň zaväzujú pristúpiť bezodkladne k uzavretiu dodatku Zmluvy v prípade vzniku nových skutočností a zmien v platných právnych predpisoch.
4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto Zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z. a všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní, ju podpisujú.

Trenčín ..... 02. 02. 2021

- Príloha 1 Vydané hlavné a doplnkové jedlá v zariadení školského stravovania za mesiac ... 2021
- Príloha 2 Vyúčtovanie dotácie poskytnutej podľa § 9 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov za rok 2021; Prehľad o použití finančných prostriedkov z dotácie v zariadeniach školského stravovania

.....  
Ing. Jaroslav Baška  
predseda

.....  
Mgr. Mária Piatničková  
provinciálna predstavená

## Vydané hlavné a doplnkové jedlá v zariadení školského stravovania za mesiac ..... 2021

<b>ZRIAĐOVATEĽ:</b> Štatutárny zástupca: Sídlo: IČO/DIČ:
---

<b>ZARIADENIE ŠKOLSKÉHO STRAVOVANIA:</b> Názov: Sídlo: Okres/Kraj:
---

	Počet jedál	Dotácia na jedno jedlo v Eur	Dotácia spolu v Eur
	1	2	3 = 1x2
Počet vydaných hlavných jedál pre žiakov škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti TSK			
Počet vydaných hlavných jedál pre žiakov škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti OÚTN (v sídle kraja)			
Počet vydaných hlavných jedál pre žiakov súkromných škôl			
Počet vydaných hlavných jedál pre žiakov cirkevných škôl			
<b>Spolu hlavné jedlá</b>		x	
Počet vydaných doplnkových jedál pre žiakov škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti TSK			
Počet vydaných hlavných jedál pre žiakov škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti OÚTN (v sídle kraja)			
Počet vydaných doplnkových jedál pre žiakov súkromných škôl			
Počet vydaných doplnkových jedál pre žiakov cirkevných škôl			
<b>Spolu doplnkové jedlá</b>		x	
<b>Dotácia</b>	x	x	

Stravovanie poskytované:	
Názov školy	Zriaďovateľ

Tel. kontakt: ..... e-mail: .....

V ..... dňa .....

\_\_\_\_\_  
štatutárny zástupca zriaďovateľa  
meno, priezvisko a podpis



**Vyúčtovanie dotácie poskytnutej podľa § 9 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z. z.  
o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
v znení neskorších predpisov za rok 2021**

**Prehľad o použití finančných prostriedkov z dotácie v zariadeniach školského stravovania**

<b>ŽIADATEĽ (ZRIADOVATEĽ):</b>
Sídlo:
IČO/DIČ:

<b>ZARIADENIE ŠKOLSKÉHO STRAVOVANIA:</b>
Sídlo (adresa ZŠS):
Okres/Kraj:

V EUR	
<b>I. Celková výška poskytnutej dotácie za kalendárny rok 2021</b>	
<b>II. Skutočné oprávnené čerpanie dotácie podľa počtu vydaných jedál</b>	
<b>III. Prehľad o použití poskytnutej dotácie - bežné výdavky spolu (a+b)</b>	
z toho:	
<b>a) Mzdy vrátane príslušných odvodov spolu (610+620)</b>	
z toho:	
610 Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	
620 Poistné a príspevky do poisťovní	
<b>b) Prevádzka spolu (631+632+633+634+635+636+637)</b>	
z toho:	
631 Cestovné náhrady (na pracovné cesty zamestnancov)	
632 Energie, voda a komunikácie (632001+632002+632003+632004)	
632001 Energie	
632002 Vodné, stočné	
632003 Poštové služby a telekomunikačné služby	
632004 Komunikačná infraštruktúra (poplatky za komunikačné siete, prenos dát, internet...)	
633 Materiál	
634 Výdavky na dopravu	
635 Rutinná a štandardná údržba	
636 Nájomné za nájom	
637 Služby	
<b>IV. Preplatok/nedoplatok</b>	

Vyhlasujem, že údaje uvedené vo vyúčtovaní poskytnutej dotácie sú úplné, pravdivé a správne.

Tel. kontakt: ..... e-mail: .....

V ..... dňa .....

\_\_\_\_\_  
štatutárny zástupca zriaďovateľa  
meno, priezvisko a podpis



# TRENČIANSKY SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

## P O V E R E N I E

Trenčiansky samosprávny kraj so sídlom v Trenčíne, zastúpený Ing. Jaroslavom Baškom, predsedom Trenčianskeho samosprávneho kraja

### p o v e r u j e

Ing. Evu Žernovičovú, poverenú riadením Odboru školstva a kultúry Trenčianskeho samosprávneho kraja, na uzatváranie zmlúv o poskytnutí dotácie na rok 2021 so zriaďovateľmi súkromných základných umeleckých škôl a cirkevných a súkromných školských zariadení v zmysle § 9 ods. 12 písm. b) až j) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to aj v prípade, ak je v zmluve uvedený ako konajúci Ing. Jaroslav Baška ako predseda Trenčianskeho samosprávneho kraja – v takom prípade na mieste pre podpis uvedie skratku „v. z.“ a pripojí svoj podpis.

Toto poverenie je účinné od : 1.2. do 5.2. 2021  
Poverenie platí až do jeho odvolania \*oproti,

V Trenčíne, dňa: 1.2.2021

Ing. Jaroslav BAŠKA  
predseda